IN PIAZA!

U Nutiziali di a Città di Portivechju

N°1

CRESCI A CITÀ !

PORTIVECHJU IN PROGRESS...

Ghjinnaghju / Frivaghju di u 2025

SUNTA

IN DIRETTA DI U CUNSIGLIU MUNICIPALI 2
CAP'ARTICULU 3
IN RITRATTI ! 5
ATTUALITÀ 6
INTORNU À 9
SPRISSIONI DI I GRUPPI PULITICHI 14
I NOSCI LOCA 15

IN DIRETTA DI U CUNSIGLIU MUNICIPALI

#LinguaCorsa Muzioni di sustegnu à prò di a Lingua Corsa À l'unanimità, u Cunsigliu municipali di Portivechju ferma favurevuli à una rivisioni custituzionali accurdendu à a lingua corsa un statutu di cuufucialità.

#Urbanismu Plan Local d'Urbanisme Arrêté lors du Conseil Municipal du 29 juillet dernier, le Plan Local d'Urbanisme de la commune va vivre une nouvelle étape décisive avec le début de l'enquête publique qui commencera le lundi 3 mars et s'achèvera le mardi 1er avril.

#Paesi Murateddu Le conseil municipal vote à l'unanimité l'acquisition d'une maison, au cœur du village pour un montant de 723 000€. La commune poursuit sa stratégie d'acquisitions foncières afin d'augmenter l'offre d'accès aux équipements publics et aux commerces de proximité dans nos villages.

#Aducazioni Dispositif «petits-déjeuners» Le dispositif visant à fournir gratuitement un à deux petits-déjeuners par semaine à 22 classes maternelles est reconduit. En partenariat avec le Ministère de l'Éducation Nationale, de la Jeunesse et des Sports, près de 8 000 petits-déjeuners sont ainsi prévus sur 2025 pour nos élèves en collaboration avec les producteurs locaux.

#Patrimoniu 92.000 ! C'est le nombre de visiteurs qui ont fréquenté le Bastion de France lors de l'année 2024. Seul bastion ouvert au public "U Baluardu di a Marina" avec son exposition permanente "in Portivechju!" et sa terrasse avec vue panoramique est devenu en peu de temps le lieu incontournable de la Haute-Ville.

#Intravaddu RD 368 Les problématiques en lien avec la sécurité sur l'axe routier devant le Collège Léon Boujot et le Lycée Jean-Paul de Rocca-Serra ont été évoquées lors du Conseil Municipal du 13 janvier. Pour rappel, il revient à la Collectivité de Corse d'effectuer les travaux tant sur l'axe routier que sur ses abords. La session de l'Assemblée de Corse du même mois a permis aux conseillers territoriaux de délibérer à l'unanimité en faveur de cette opération de travaux.

Retrouvez le replay des conseils municipaux

DATES DES PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL :

➜ **Lundi 10 mars 18h**
➜ **Lundi 07 avril 18h**

Ouvert au public et en direct sur :
https://www.facebook.com/citadiportivechju

IN PIAZZA ! U Nutiziali di a cità di Portivechju
Ghjurnalettu d'infurmazioni pubblica di a Cità di Portivechju
Dirittori di pubblicazioni **Jean-Christophe Angelini** Ridazzioni **Serviziu cumunicazioni** Ritratti **Serviziu cumunicazioni**
Cuncizzioni è illustrazioni **GGGabriel** Anu participatu à 'ssu numaru **Ghj. A Robin, A. Leoni, H. Mela, M. Daugabel, PV. Pietri, PX. Prietto, A. Klaine, FM. Luneschi**
Stampatura **8000 esimplari** Stampa **SAMMARCELLI Z.A U Tracone - Canale Di Melu 20620 Biguglia.**

CAP'ARTICULU

"PORTIVECHJU, ÉVOLUE ET SE TRANSFORME..."

Cari paisani,

Grace à notre implication et à votre constant soutien, Portivechju évolue et se transforme. Chaque jour, nous œuvrons pour bâtir une ville plus dynamique, plus solidaire.

Parce qu'informer, c'est aussi agir, nous avons voulu créer ce bulletin municipal "In piazza !", un nouveau rendez-vous avec vous, Porto-Vecchiais et acteurs de notre territoire.

Pourquoi ce titre ? Parce qu'une place est bien plus qu'un espace urbain. C'est un lieu de rencontre, d'échange, de convivialité, une centralité où les générations se croisent et où se tisse "u nosciu campà". C'est aussi le symbole de l'action municipale : être à l'œuvre à vos côtés et engagés pour l'avenir de notre ville.

Tous les deux mois, "In piazza !" vous plongera au cœur des projets qui changent Portivechju : grands chantiers, entretiens avec les élus, initiatives citoyennes, manifestations sportives, populaires et culturelles. Vous y retrouverez des informations concrètes sur notre action, mais aussi des portraits, des témoignages et des focus sur ceux qui, chaque jour, s'engagent et font vivre notre cité.

Ce journal est le vôtre. Il s'adresse à toutes et tous, avec une ambition simple : créer du lien et nourrir un dialogue permanent entre les Porto-vecchiais et leurs élus.

Bonne lecture et à très bientôt.
Di cori

Jean-Christophe Angelini
Merri di Portivechju

POSEZ VOTRE QUESTION AU MAIRE

Retrouvez toutes les questions posées à Jean-Christophe Angelini et ses réponses, sur portivechju.corsica..

demucrazia@portivechju.corsica
→ e-mail avec pour objet : « In Piazza ! »

l'11 di nuvembri: Le film « Le poilu et le châtaignier» de Dominique Maestrati a rappelé combien ce premier conflit mondial a marqué la Corse

U 13 di dicembri : fedi è spartera in l'Arca pà à Santa Lucia

U 27 di dicembri : la magie de Fiers à Cheval dans les rues de Portivechju

INSTAGRAM

LA PHOTO COUP DE COEUR

07 décembre 2025

U 27 di nuvembri l'édition 2024 des Ateliers du Tourisme Durable

U 18 di dicembri: réunion du Comité Stratégique Lià

U 12 di dicembri: u Natali di i nosci maiò

IN RITRATTI !

U 30 di nuvembri: a Sant'Andria pà i minori è i maiori

U 10 di dicembri : Casse-Noisette un grand moment de culture dans la salle rouge

U 28 di dicembri : beau succès du City Trail pour clôturer l'année baskets au pied

U 14 di dicembri: u Marcatu di Natali a animé Portivechju durant trois semaines

U 17 di dicembri: la visite du nouveau sous-préfet Anthony Barraco

L'8 di dicembri: a Festa di Nazione, fresque de MaKo Deuza rassemblant Paoli et Napoléon

01

HÈ APARTA A NOVA SCOLA MATERNA DI PIFANU !

Le lundi 27 janvier à 8h20, se sont ouvertes les portes de la toute nouvelle école maternelle de Pifanu au cœur d'un quartier en pleine restructuration. Trente ans que Portivechju n'avait plus connu l'ouverture d'une école. Au terme de deux ans et demi de travaux seulement, a Cità di Portivechju a procédé à la mise en route d'un nouvel établissement scolaire. Une dizaine de classes (dont l'ouverture d'une Toute Petite Section à partir de 2 ans), une nouvelle cour de récréation, des locaux accessibles, un réfectoire, une salle de motricité, une infirmerie, un préau polyvalent et bioclimatique...le tout pour près de 5,8 millions d'€.

Pensée à l'échelle des enfants, en prise directe avec la nature (végétation du site préservée, parc d'activité, zone piétonne à proximité, articulation paysagère du parvis) et disposant de références architecturales historiques (les arrondis du bâtiment rappellent les Bastions, identité d'une ville et support d'urbanité), a scola materna di Pifanu vient affirmer l'ambition de la ville de Portivechju en matière d'éducation, grande priorité de la mandature.

Une école conçue comme un lien, une couture urbaine des espaces publics

À proximité immédiate de l'école se situent la nouvelle Maison de Quartier ainsi que le nouveau City Stade, tous deux en voie d'achèvement, signe évident du rôle de jonction que joue désormais cet établissement. Véritable lieu de rencontre, de culture, de sport et d'échanges, ce nouvel espace prend place désormais au centre d'un quartier qui bénéficie, dans le cadre du Programme de Renouvellement Urbain d'Intérêt Régional (PRIR), d'une rénovation sans précédent.

Avec les aménagements extérieurs réalisés par la commune (pour plus de 3 millions d'€) et la réhabilitation récente des immeubles et des logements (près de 10 millions d'€ sous maîtrise d'ouvrage de l'OPH CAPA), c'est un tout nouveau quartier qui s'organise depuis la Marine jusqu'à la sortie du Stabiacciu.

La part belle à la filière bois et à l'économie locale

Au-delà du geste architectural, parmi les points forts et emblématiques du projet conçu par le cabinet Orma Architettura, la valorisation de la filière bois, et le modèle économique induit par la construction de cette nouvelle école avec des matériaux

Frivaghju di u 2025 - Inauguration de l'école maternelle

locaux et biosourcés. En partenariat avec l'ONF et l'ODARC, la remise en exploitation de la forêt d'U Spidali a permis le prélèvement de 1000m3 de pins Larici et de pins maritimes. Un bois d'œuvre d'excellente qualité, certifié Legnum Corsica, qui fut coupé, débité et travaillé en circuit court. Une valorisation de la ressource et une relance de la tradition forestière de U Spidali, qui vient en appui du travail déjà réalisé sur les ZAL de Cartalavonu et d'Agnaronu dans la lutte contre les incendies, profitant également à la préservation, à la valorisation et à la bonne gestion de notre forêt.

DA RITRUVÀ

1000m³ prélevés en forêt d'U Spidali.

Charpente, menuiseries extérieures et intérieures, mobilier des classes

Retrouvez le dossier complet "filière bois" sur portivechju.corsica

02

A CASA CUMUNA ACCESSIBLE À TOUS

Le 14 novembre dernier était inaugurée, en présence du nouveau Préfet de Corse, M. Jérôme Filippini, a Casa Cumuna au terme d'un an de travaux. La ville, engagée dans un grand plan de mise en accessibilité des bâtiments communaux, veut inverser la tendance et mettre fin aux 82% de locaux communaux inaccessibles aux personnes à mobilité réduite.

En 2020, un diagnostic technique pointait le niveau d'accessibilité de l'Hôtel de Ville à seulement 13 %. Après un an de travaux, pour un montant de plus de 900 000€ comprenant la pose d'un ascenseur, la mise en conformité d'équipements, la sécurisation des espaces, l'implantation de rampes, l'augmentation des largeurs de passages et la rénovation des menuiseries extérieures, ce taux est désormais de 90 %.

Pour autant, cette opération s'inscrit dans le cadre d'une politique d'inclusion globale visant à la réhabilitation et à la mise en accessibilité de l'ensemble des bâtiments communaux : écoles, maisons communales, services administratifs, EHPAD, pour un coût global de 1.8 million d'€.

M. le Maire et l'Adjointe aux Sports célèbrent l'obtention du label à l'occasion des "Primi scontri spurtivi" de Portivechju.

03

PORTIVECHJU LABELLISÉE VILLE ACTIVE ET SPORTIVE, UNE PREMIÈRE !

Sur le volet évènementiel, affluence record pour l'édition 2024 du semi-marathon de Portivechju

En octobre dernier avait lieu à Rouen la cérémonie officielle de remise des trophées dans le cadre de l'opération nationale Ville Active et Sportive.

La Commune de Portivechju a fait partie des 172 nouvelles communes primées avec pas moins de trois lauriers sur un maximum de quatre, soit, quasiment le niveau le plus élevé au plan hexagonal. Une belle reconnaissance pour une commune qui, au fil des ans, s'est forgée une solide réputation tant au plan des résultats enregistrés par ses sportifs du niveau régional ou international, qu'en termes de formation et d'implication dans l'organisation de manifestations de très haut rang. Au-delà des performances, a Cità di Portivechju promeut le sport pour les plus jeunes dans le cadre des dispositifs mis en place par la commune, ainsi que le sport santé pour le plus grand nombre. C'est donc l'ensemble du tissu associatif qui est mis en valeur au travers de cette distinction basée sur quatre critères : la motivation de la candidature, la présentation du projet sportif, l'état des lieux sportif du territoire et la politique sportive et les initiatives innovantes.

Cette distinction, première du genre en Corse, est aussi synonyme d'ambition avec ce souci de poursuivre sur ce chemin de l'excellence mais également de fédérer les associations sportives et celles travaillant au service de l'inclusion afin d'avoir une pratique sportive ouverte au plus grand nombre.

04

CAMBIANI I CARRUGHJI IN COR'DI PAESU

Après les travaux de réfection lancés en 2024, la Municipalité poursuit la rénovation et l'embellissement des rues du centre-ville. Un objectif, finir les perpendiculaires à la rue Borgu avant la fin d'année 2025.

Eau, assainissement, travaux de voirie, reprise des seuils, mise en accessibilité, enfouissement des réseaux existants, mise en oeuvre de la fibre… après les rues Zoé Grimaldi et Aspirant Michelin, les opérations de réhabilitation sont en cours sur les rues Colonel Quenza, P.-P. Colonna Cesari et Bonaparte pour un montant total de 505 000 € sur l'ensemble des cinq rues.

Une dynamique de travaux soutenue par le dépôt, en début d'année 2025, d'une demande de financement pour la réhabilitation di u carrughju Borgu (de la rue de la Citadelle au Bastion Sant'Antonu, en passant par le Bastion de France et Piazza di Po').

05

CÉRÉMONIE DES VŒUX 2025 À L'ANIMU

Il y avait beaucoup de monde ce jeudi 18 janvier à L'Animu où le maire et le conseil municipal avaient convié les agents de la ville, mais aussi de la Communauté de Communes ainsi que les institutionnels et représentants du milieu associatif.

Un moment solennel et convivial, qui a rassemblé trois cents personnes, en présence du député de la Corse du Sud Paul-André Colombani, et qui a permis d'évoquer une année 2024 ô combien dynamique. Réouverture de la Salle rouge, évènements sportifs, manifestations populaires, festivals, qui viennent accompagner la dynamique de transformation du territoire avec la concrétisation de projets structurants : cuisine municipale, école maternelle de Pifanu, travaux du Port de plaisance et de Pêche, école immersive de Ceccia, centre aquatique mobile et tant d'autres, comme le PLU, dont l'enquête publique débutera le 3 mars prochain.

"Le service public, c'est le patrimoine de ceux qui n'en ont pas ! "

"Il y a des points essentiels qui, depuis maintenant quelques années, structurent notre pensée et notre action politique. Le premier d'entre eux c'est celui d'un attachement viscéral, presque sacré, au service public. Le service public, disait Jaurès, c'est le patrimoine de ceux qui n'en ont pas. Aucun Porto-Vecchiais ne peut rester à la porte d'un de nos services publics, et je remercie l'implication de chaque instant des agents communaux et intercommunaux."

DA SAPÈ NI… DI PIÙ

→ STATIONNEMENT EN CENTRE VILLE

Alors que la campagne d'abonnement est lancée depuis le 01 janvier pour les Porto-vecchiais (tarif résident 25€), les places de stationnement situées place Henri Giraud et place de l'Hôtel de ville sont accessibles en journée pour tous les Porto-vecchiais, et ce jusqu'au 1er avril prochain, de 7h30 à 18h. Passé 18h, du lundi au samedi (et le dimanche toute la journée), priorité est (re)donnée aux riverains puisque la borne escamotable est relevée jusqu'à 7h30. Le stationnement demeure interdit le dimanche pour les besoins du marché dominical.

→ LE CENTRE AQUATIQUE MOBILE FAIT ESCALE À MURATEDDU

Jusqu'aux vacances de février, le centre aquatique mobile de la Communauté de Communes du Sud Corse fait escale dans la cour de l'école de Murateddu. Durant ce laps de temps, les écoliers de la grande section ainsi que du cours préparatoire et du cours élémentaire première année vont pouvoir être initiés aux fondamentaux de la natation avec une approche très pédagogique du milieu aquatique. Parallèlement à ces cours de natation se déroule une initiation au vélo, toujours sous l'égide de la Communauté de Communes.

→ L'EHPAD A FÊTÉ L'ÉPIPHANIE

La tradition de l'Epiphanie a été respectée à l'EHPAD di Portivechju où les pensionnaires ont pu fêter les reines et les rois en ce mois de janvier.. Tout a débuté par une messe célébrée par Don Yann avant le moment de convivialité, organisé par le CCAS, qui s'est déroulé autour de la très attendue et appréciée galette et en présence des membres du Conseil Municipal, Paule Colonna-Cesari, Jeannine Zannini, Nénette Ferracci et Didier Lorenzini vice-président du Centre Communal d'Action Sociale.

→ CURE DE JOUVENCE POUR LES PASSAGES PIÉTONS

Plus d'une quarantaine de piétons rénovés ou créés lors des premiers jours du mois de février par la direction des services techniques en centre-ville sur voirie communale et territoriale. Ces travaux réalisés en régie par la commune, ont été effectués de nuit - entre 21h et 2 heures du matin- et ce afin de limiter l'impact sur la circulation. Cette vaste opération de marquage au sol qui a pour objectif d'améliorer la visibilité de ces passages et la sécurité des piétons, concerne également des reprises de signalisation de priorités (stop et céder le passage). Bravo aux équipes pour leur mobilisation !

CRESCI A CITÀ

Derrière le slogan, quelle réalité ?

Rassemblés derrière l'appellation "Cresci a cità", les projets de la Ville de Portivechju se concrétisent et inscrivent la ville dans une dynamique de transformation du territoire. Après bientôt 5 ans de mandat, le maire de Portivechju se livre au jeu des questions réponses et fait part de sa vision pour la suite.

QUE REPRÉSENTE POUR VOUS L'EXPRESSION "CRESCI A CITÀ"?

Jean Christophe Angelini : Dès la fin de l'année 2019, dans le cadre de l'élaboration de "Pà Portivechju", nous avons réfléchi collectivement à structurer le projet municipal en deux parties. Celle procédant d'une forme de rattrapage historique du territoire et celle consistant à adapter la cité aux enjeux de la modernité et aux grandes transitions de notre temps.

Nul ne sait à quoi ressemblera la prochaine campagne électorale, mais une chose est sûre : certains des thèmes qui la composent et l'animent depuis 20 ou 30 ans, notamment le PLU et l'extension du Port de Plaisance et de Pêche ne devraient plus y être abordés. En tout cas pas dans les mêmes termes. Idem pour l'eau, l'assainissement et le soutien aux sujets portés par la communauté de communes, tels que le centre aquatique ou la mobilité. Les Porto-vecchiais en sont témoins : mise en accessibilité des bâtiments publics, école nouvelle, création du marché de Puretta, Piazza 'llu Quartieri, rénovation de l'Espace Jean-Paul de Rocca Serra, etc. Et d'autres équipements inaugurés ou en passe de l'être tout au long de l'année comme la cuisine municipale et le nouveau centre des ALSH au Pruneddu. Nous aurons vraisemblablement investi environ 120 millions d'euros en six exercices budgétaires ce qui nous situe à un niveau très élevé par rapport aux communes de notre strate non seulement en Corse, mais aussi à l'échelle nationale. C'est une dynamique de transformation profonde.

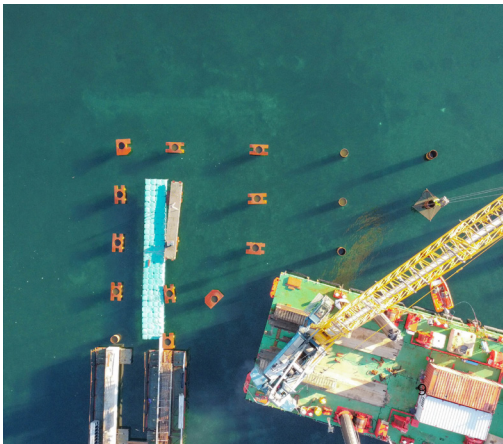
COMMENT CONCILIER TRANSFORMATIONS MAJEURES ET IMPÉRATIFS DE GESTION ?

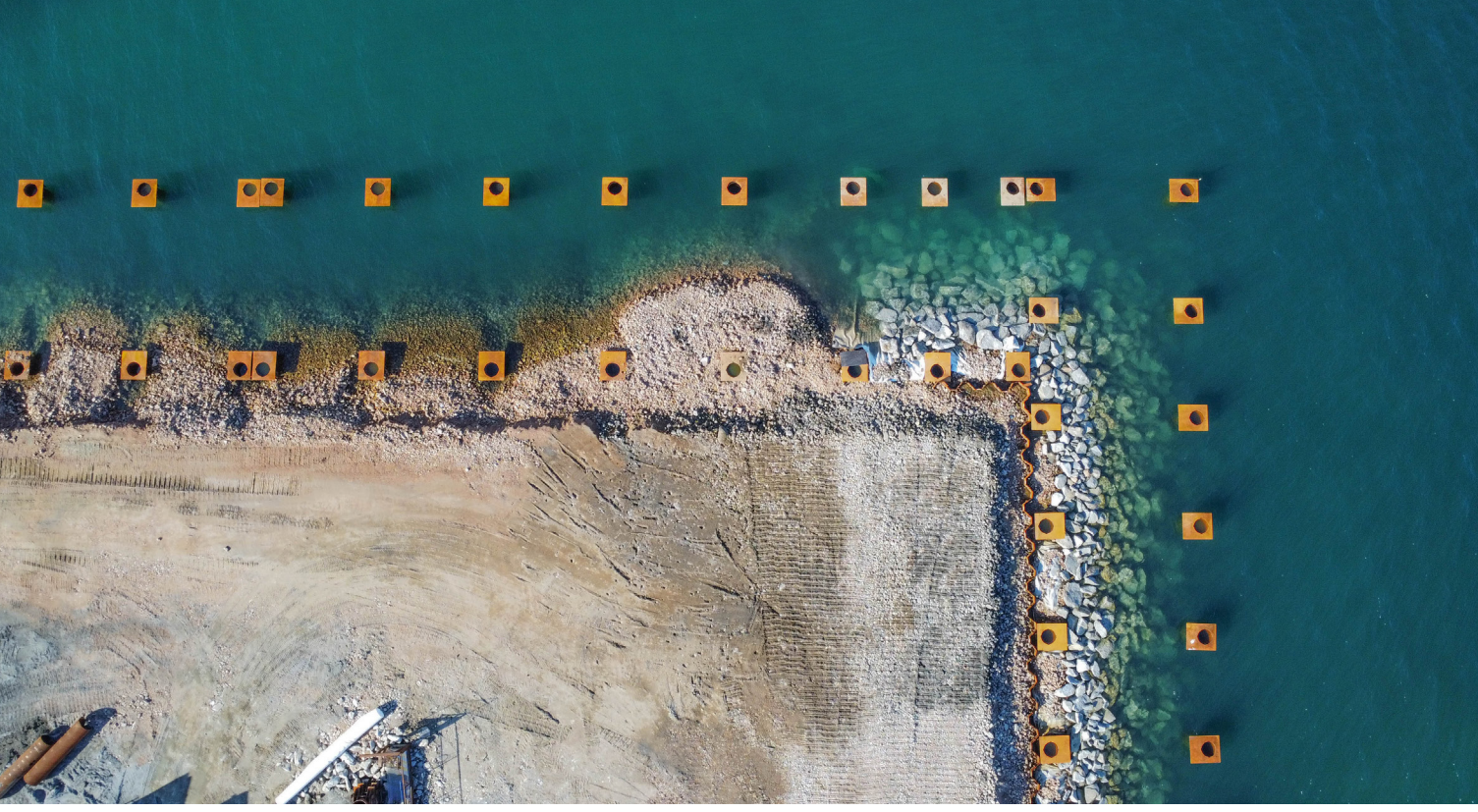
JCA : Oui, j'ai souvent eu l'occasion de le dire, et notamment à la faveur d'une réunion publique dédiée à l'extension du Port de Plaisance et de Pêche, nous n'avons pas été élus pour gérer benoîtement le quotidien des Porto-vecchiais, mais pour le transformer en profondeur. La dynamique collective est au cœur de notre stratégie, et si nous avons fait autant en si peu de temps, c'est parce que j'ai résolument décidé de déléguer, de confier des responsabilités en pleine confiance et en toute transparence. Si

"Nous n'avons pas été élus pour gérer benoîtement le quotidien des Porto-vecchiais, mais pour le transformer en profondeur."

nous avons pu avancer ainsi, c'est grâce à la confiance que je donne aux élus sous mon contrôle. Nous avons redéfini la fonction de maire. Il y avait auparavant, je le dis avec beaucoup de respect, un maire qui concentrait de nombreuses prérogatives. Il y a aujourd'hui le leader d'une équipe, mais dans une claire volonté de partage, d'émulation collective et de coordination. C'est fondamental comme rupture, le maire ne régente pas mais anime et in fine, tranche.

La transformation n'exclut pas une gestion saine et durable des deniers publics et une constante articulation avec notre administration et l'ensemble de nos agents. Il est d'ailleurs essentiel de souligner, qu'à l'heure où nous investissons massivement pour la ville, la capacité...





de désendettement de la commune est passée de 28 années à seulement 6 en 2025. Nous avons diversifié nos plans de financement, en ayant recours au PTIC, aux fonds européens, et aux appels à projets. Nous sommes fiers de voir Portivechju lauréate de programmes comme le "Fonds vert", le "Logement d'abord", "Petites villes de demain", le PIA 4 "Territoires intelligents et durables" avec le projet Lià. En plus de tout cela, nous envisageons aujourd'hui de créer un fonds de dotation pour faire appel au mécénat culturel, aux entreprises et aux particuliers concernés par des actions structurantes en faveur du territoire.

Tout cela est aussi le fruit d'une mutation, en profondeur, de notre administration. Nous allons continuer à la structurer, à faire monter en compétences les agents qui la composent et à libérer les initiatives collectives pour que l'action quotidienne au service des Porto-vecchiais soit renforcée et que soit concrétisé l'élan donné par la majorité, conformément au mandat que nous avons reçu.

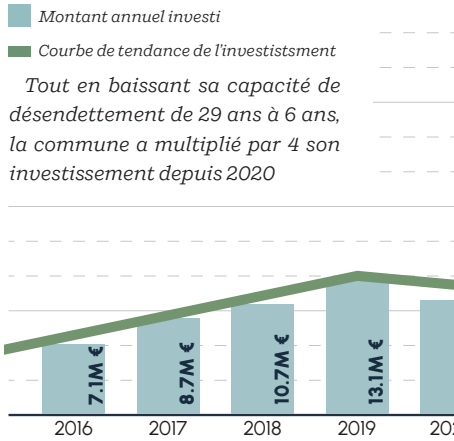
PORTIVECHJU SE TRANSFORME… ET LES PORTO-VECCHIAIS DANS TOUT ÇA ?

JCA : Les deux sont indissociables. Les Porto-vecchiais et leur ville se confondent dans un devoir de mémoire et une même projection d'avenir. Et donc, pour notre part, nous n'avons jamais conçu l'un sans l'autre. Investir pour la ville, c'est investir pour chacun de ses habitants avec la claire conscience que nous devons réparer un tissu social abîmé par les difficultés du territoire : pauvreté, précarité, isolement… On peut rappeler des chiffres : un Porto-vecchiais sur quatre vit en dessous ou autour du seuil de pauvreté. Et une famille sur trois de la ville est monoparentale. C'est donc pour cette raison, alors que c'est obligatoire depuis 1986, que nous avons créé en 2021 notre CCAS, et en même temps, donné à l'action sociale une dimension prospective au travers de la Direction des 3S qui conjugue également les exigences de santé et de solidarité.

Notre action se traduit aussi dans la priorité donnée à l'animation de la ville tout au long de l'année. Portivechju est bien souvent caricaturée et considérée sous l'angle exclusif de la station balnéaire. Je veux rappeler ici que nous sommes une ville de Corse et de Méditerranée, ancrée dans une histoire longue et porteuse de traditions, de rites et coutumes qui sont au cœur de notre identité, "u nosciu stintu purtivichjacciu". Le corollaire de cette identité est de la faire vivre toute l'année à travers nos actions propres. Il y a tout ce que l'on a inventé : le Festival du livre "Piazza 'llu libru", les Ateliers du tourisme durable, Natali in paesu, Portivechju si movi, le Portivechju Film Festival, les vendredis du Bastion, la Corsica Games week…etc. À l'heure où nous avons triplé le budget de la culture en 4 ans à peine, cela se traduit également par un soutien très actif à la dynamique associative et à l'organisation de nos fêtes patronales et populaires : Le Carnaval, Scen'è sonniu, le Carruleddu Championship, le Challenge Claude Papi et le Tour de Corse Historique pour ne citer qu'eux. Parmi les nouveautés, nous sommes fiers d'accueillir cette année l'unique Foire régionale du Vignoble corse, a Fiera di u Vinu les 10 et 11 mai 2025.

L'action culturelle, le développement des pratiques sportives et la dynamique de transformation sociale sont autant d'outils au service d'une vision partagée:

L'INVESTISSEMENT COMMUNAL 2016-2024



Tout en baissant sa capacité de désendettement de 29 ans à 6 ans, la commune a multiplié par 4 son investissement depuis 2020

faire société et partager au mieux les fruits de la croissance Porto-vecchiaise. C'est fondamental dans notre engagement. C'est tout cela "Cresci a cità !"

QUELLE PLACE POUR PORTIVECHJU DANS LE SUTTANACCIU ET AU-DELÀ ?

JCA : Portivechju est, bien sûr, la centralité du territoire communautaire riche de liens créés ou consolidés avec toutes les communes du territoire.. Comme au plan communal, la délégation de compétence et la confiance sont les règles au sein du conseil communautaire. Chaque vice-président agit dans son domaine avec sérieux et application, en témoignent nos avancées décisives en matière de gestion des déchets, d'équipements sportifs, de mobilité, d'aménagement du territoire,. Nous devrions être le premier territoire communautaire de l'île à arrêter notre Schéma de COhérence Territoriale dans le courant de l'année. Mais, au-delà, des partenariats se font jour avec des communes inscrites dans d'autres périmètres communautaires : San Gavinu di Carbini, Zonza, l'Alta Rocca, le Sartenais Valincu dans le cadre notamment de la Mission locale, mais également d'échanges de bonnes pratiques ou d'expériences de gestion.

Portivechju est devenu un lieu d'innovation, d'expérimentation et de partage. Dès lors, reprenant rang dans son territoire et très au-delà, en s'inscrivant dans la culture du résultat, et la preuve par l'exemple, Portivechju fait, avec humilité, école. Ceci explique l'attractivité de notre territoire auprès des plus hautes autorités, jusqu'au président de la République, que nous avons eu le plaisir d'accueillir.

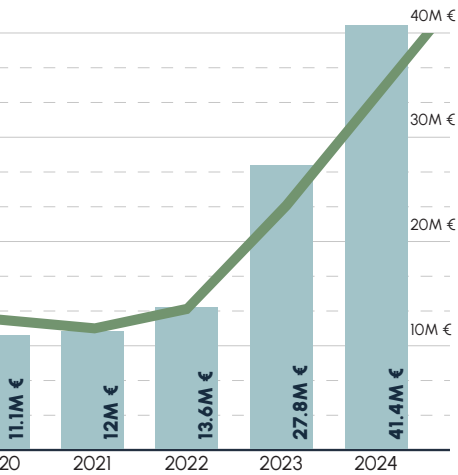
Il s'agit d'une forme de visibilité et de reconnaissance. Notre commune est considérée, respectée, et le travail mené y est reconnu.

QUELLES PERSPECTIVES POUR LES ANNÉES À VENIR ?

JCA : C'est une multitude d'actions qui s'inscrit dans un cadre à 30 ans. La mandature est un temps, « artificiel » ou administratif. Pour nous, l'action publique se concentre sur une génération. Et notre vision sur tous les plans, c'est "Portivechju 2040-2050" sur le triple fondement de l'économie bleue, du tourisme durable et de l'entrepreneuriat culturel. Priorités qui n'excluent aucun autre champ d'intervention, mais qui inscrivent les enjeux dans une approche à la fois plus large, plus durable, plus partagée et apaisée.

C'est ainsi que déjà nous réfléchissons, et j'aurais l'occasion d'y revenir, à l'écoparc du Stabiacciu, au prochain festival du film et à tout ce qu'il va induire, au moment où notre ville s'apprête à être de nouveau classée "station de tourisme".

"Portivechju a retrouvé une forme de visibilité et de reconnaissance. Notre commune est considérée, respectée, et le travail mené y est reconnu..."



WEEK-END !

20H30 - SALLE ROUGE

25/02

SEXE BERANGÈRE KRIEF

Bérengère Krief questionne avec humour notre consommation de la sexualité. Après son triomphe avec le spectacle «Amour», qui lui vaudra une nomination au Molières en 2020, Bérengère Krief revient avec son tout dernier spectacle. Dans une société en pleine «sex-récession», elle apporte un nouvel éclairage et un regard sensible sur la place du plaisir dans notre éducation qui prône souvent plus la prévention que l'extase. Connue pour ses sketches tout en fraîcheur, son humour «girly» et son rôle de fille sûre d'elle dans la série Bref, la pétillante humoriste Bérangère Krief remonte sur les planches avec son tout nouveau seule en scène.

Déconseillé aux moins de 16 ans
Billetterie : biglittaghju.portivechju.corsica

COMPLEXE SPORTIF DU PRUNEDDU

01/03
02/03

CORSICA GAMES WEEK

La CGW 2025 arrive à grands pas ! La Corsica Games Week est un événement annuel, organisé en partenariat avec a Cità di Portivechju, qui célèbre l'univers du jeu vidéo sous toutes ses formes et tente de faire renouer avec cette idée de partage, d'échange, de conseil en replaçant l'humain au milieu du tout numérique, en valorisant tous les métiers de l'audiovisuel et en organisant des rencontres entre passionnés et professionnels de cet univers.

Tout public – Entrée libre
https://corsicagamesweek.fr

PORTIVECHJU

08/03

CARNAVALI DI PORTIVECHJU

Le Carnaval fait son grand retour dans les rues de la Ville avec l'Associu I Baroni. Défilé de chars et d'ensembles, spectacles de rue, animations, goûter et bal des enfants, soirée déguisée, le programme de cette 9ème édition:

14h00 : Grand rassemblement et départ du corso carnavalesque, avec chars et ensembles, précédés par les compagnies « Archibald Carmantran » et « Dinamo Théâtre ».

16h00 : Arrivée Place de la République et ouverture du bal des enfants Piazza 'Ilu Quartieri.

16h45 : Spectacle de « Commedia dell'arte », Piazza 'Ilu Quartieri

17h00 : remise des prix aux lauréats 2025

Dès 19h : Soirée déguisée place du monument aux morts avec les Groupes Eppò et Watermelon.

Tout public – Centre ville, entrée libre

10H - SALLE ROUGE

15/03

MES PETITS OPÉRAS

Un carnaval de personnages des grands opéras incarnés par une merveilleuse soprano et comédienne dans une cavalcade de costumes et en immersion grâce à la vidéo. La cantatrice Aria Di Tralala s'apprête à donner son grand récital et chauffe ses cordes vocales. Lorsqu'elle s'aperçoit qu'un public d'enfants s'est glissé jusqu'à sa loge, la Diva leur propose un récital rien que pour eux à travers des extraits des plus grands airs d'Opéra qu'elle a chantés tout au long de sa carrière. Venez vibrer avec Aria pour une première initiation à l'Art Lyrique, qui sera l'occasion pour les plus grands de (re)découvrir des airs du grand répertoire.

Tout public
Billetterie : biglittaghju.portivechju.corsica

SCAN ME!

→ L'APPUNTAMENTI DI L'ANIMU

Heure du conte-Fola fuletta!
Tous les mercredis 10h : 3-6 ans,
10h30 : 6-10 ans
Entrée libre
Cours informatique :
Tous les jeudis, de 14h à 16h, à partir de 18 ans
Tous niveaux, en accès libre.

→ ATELIERS D'ÉCRITURE AVEC MARCU BIANCARELLI

Vennari u 14 è sabbatu u 15 di marzu Pour l'écriture de son prochain roman «U Scalandronu pà i tonti », A Cità di Portivechju et Marcu Biancarelli s'associent pour une collaboration en faveur de l'écriture et destinée à tous les publics.
Venari 14h00-16h00 : atelier d'écriture
Sabbatu 17h00 : restitution collective des ateliers d'écriture.
L'Animu, tout public, entrée libre

→ CONFÉRENCE ET LECTURE THÉÂTRALE SUR LE THÈME "LE CORPS DES FEMMES"

Marti u 18 di marzu . 18:00
La médiathèque recevra Stanis Perez, historien, pour une conférence autour de son livre "Le corps des femmes, mille ans de fantasmes et de violences". La conférence sera suivie d'une lecture théâtrale avec Catherine Froment, comédienne et autrice qui nous fera découvrir la femme derrière La reine Catherine De Medicis
L'Animu, tout public, entrée libre

→ ATELIER INTERACTIF LA FRESQUE DE L'EAU PAR LE CPIE CENTRE CORSE A RINASCITA

Sabbatu u 22 di marzu 10h-12h30
Cet atelier permet de discuter des enjeux liés à l'eau, tels que le cycle de l'eau, nos usages et l'impact du changement climatique. Sous forme de jeu interactif, que vous soyez citoyen curieux, professionnel engagé ou enseignant, la fresque s'adapte à tous les publics de 12 à 77 ans. Un apéritif sera offert aux participants.
L'Animu, tout public - Sur inscription (animu.corsica)

SPRISSIONI DI I GRUPPI PULITICHI

Groupe

Notre parti c'est Porto-Vecchio

Un seul mot d'ordre : les Porto-vecchiais

Le développement de Porto-Vecchio au cours des trente dernières années a été guidé par une politique visionnaire et porté par l'engagement et le professionnalisme de nos artisans, de nos entrepreneurs et agriculteurs locaux... Cette dynamique a généré une prospérité et une fierté dans la cité du sel.

Ces choix ambitieux, souvent remis en question au sein du conseil municipal et même sur la place publique, ont pu et ont dû susciter des divergences, des questionnements, des doutes, des peurs, des encouragements. Pourtant, l'expérience du pouvoir rappelle à chacun la complexité des décisions à prendre. C'est la raison pour laquelle nous avons choisi d'opter pour une attitude constructive parfois vigilante, privilégiant un dialogue apaisé afin d'assurer une continuité dans les projets essentiels avec pour seule ambition : l'intérêt des Porto-vecchiais.

Parmi eux, la création d'un port de plaisance adapté aux enjeux et à la fréquentation croissante de notre commune, premier pôle touristique de l'île. Ce projet, que nous avons initié avec responsabilité, visait à renforcer l'attractivité et l'économie locale. À l'époque, sans soutien financier de l'État, sa réalisation reposait entièrement sur des investisseurs privés.

L'instauration ultérieure du PTIC (Plan de Transformation et d'Investissement pour la Corse), géré par l'État, a permis grâce à ses financements d'en assurer la concrétisation en régie.

Faut-il s'en réjouir ? Oui.
Faut-il s'y opposer par principe ? Certainement pas.
L'intérêt de Porto-Vecchio doit primer sur toute autre considération.

Il en va de même pour le Plan Local d'Urbanisme (PLU), dont l'avancée marque une étape importante, bien qu'il soulève de nombreuses insatisfactions et interrogations légitimes sur son application.

C'est avec cet esprit de responsabilité que nous poursuivrons notre action, avec exigence mais sans esprit de division, toujours au service de Porto-Vecchio et de ses habitants.

Nous contacter
notreparticestportovecchio@gmail.com

Majorité municipale

Pà Portivechju

Emu fattu, è ci ferma torna à fà...è tantu meddu chì Portivechju a si mirita !

Alors que s'ouvre cette dernière année de mandat, nous souhaitons prendre un moment pour mesurer le chemin parcouru et projeter Portivechju vers son avenir. «Re donnez du sens à Portivechju», tel était notre engagement de campagne lors des municipales de 2020, autour des marqueurs forts de notre communauté (de la culture à la langue, en passant par le patrimoine et le sport) afin de « vivre en Porto-vecchiais ». Non pas seulement « habiter à Portivechju » mais y reconstruire notre droit à y vivre dignement, à y travailler et à s'y épanouir.

Depuis 2020, fidèles à nos valeurs, nous avons œuvré sans relâche pour inscrire notre ville dans une dynamique de transformation, avec une ambition forte : bâtir un territoire plus solidaire, dynamique et respectueux de son identité.

Les défis à relever restent nombreux. Et tant mieux ! Car c'est avec cette détermination intacte que nous poursuivons notre engagement au service de tous les Porto-vecchiais.

C'est pourquoi, l'année 2025 marque une étape nouvelle pour notre démarche collective. Afin de l'inscrire dans la durée et renforcer notre projet commun, nous avons fait le choix de donner une assise plus large à notre action politique. Ainsi va naître le mouvement «Pà Portivechju», un espace de réflexion, de dialogue et d'engagement citoyen, ouvert à toutes celles et ceux qui souhaitent participer activement à l'avenir de notre ville.

Ce mouvement est le prolongement naturel de notre action municipale, avec une volonté claire : rassembler les énergies, enrichir le débat et bâtir ensemble un futur à la hauteur des attentes de nos concitoyens. Nous croyons en une politique de proximité, ancrée dans le réel et portée par une ambition commune. Chì pà fà sucità, tutti insembu, pà custruiscia stu tarritoriu à long'andà, a forza cullittiva chì ci abbisogna hè quidda chì porta l'omini cunvinti. Altru nudda. Fatt'è fini, pà no', ciò chì conta hè chì i Purtivichjacci si possini firmà iddi stessi, fendu pà dumani.

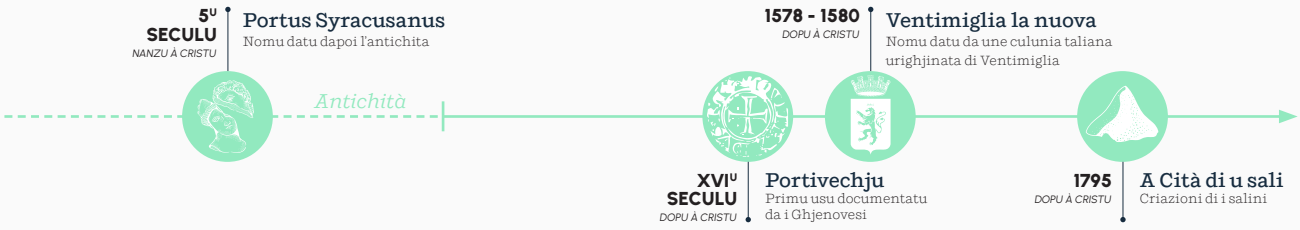
Nous contacter
paportivechju@gmail.com /
www.paportivechju.com

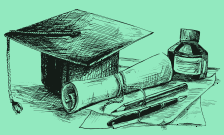
PORTIVECHJU

Identificà u spaziu, discriva i so caratteristichi fisichi è sensittivi, indittà l'attività umani, numminà i loca paisani, battizà i carrughji citatini... eccu comu i Purtivichjacci com'è tanti altri cummunità ani puntiddatu u so ingiru in u tempu longu, fin'à noi. Emu da pruvà à intargà issa riserva di sensi è di soni da fà ribumbà a mimoria di i nosci antichi ma dinò issa riserva di spirienza è sapè populari da insignà ci u nicissariu equilibriu trà Omu è Natura.

Portivechju hè a forma corsa di u nomu di a cità. Certi a chjamani Porto-Vecchio, a versioni tuscana chì hè stata aduprata da l'amministrazioni francesa. Parchì si chjamarà cussì "Portivechju" ? Forsa, di modu logicu, chì Portivechju voli dì "Portu Anticu"? Altru segnu chì ci porta versu l'Antichità, u nosciu portu hè statu chjamatu « Portus Syracusanus » in u 5ᵘ seculu nanzu à Cristu. Tandu, stu nomu faci rifarenza à l'esistenza d'un portu utilizatu dapoi l'Antichità, sicuramenti da i Rumani, i Cartaginesi, i Grechi o altri civilisazioni chì sò vinuti da u Mediterraniu pà u cummerciu è u trasportu marittimu. Stu locu era dinò utilizatu com'è un accessu versu a Rocca.

Ma u primu usu ducumentatu di u nomu "Portivechju" pà parlà di a cità, veni da u XVIᵘ seculu, quandu i Ghjinuvesi dicisini di furtificà u rughjonu trà Aleria è Bonifaziu. Scelsini stu locu pracisu pà custruiscia una citadedda chjamata Porto Vecchio. Issa scelta pò essa spiigata da a vulintà di i Ghjinuvesi di pruteghja a costa è a piaghja contr'à i pirati chì erani numarosi in 'ssu periudu, è ancu da i Corsi chì erani in muntagna. Si pò ancu parlà di u nomu chì a cità hà purtatu duranti un picculu periudu : "Ventimiglia la Nuova". Parechji famiddi urighjinati da Ventimiglia si sò stallati in a cità, è cussì u nomu hè statu cambiatu pà dui anni, sinu à u 1580, quandu a citadedda hè stata distrutta, pà a siconda volta.





PORTIVECHJU, A PENA DI DISCRIZZIONI LINGUISTICA

A vucali -i in a cumpusizioni portu (port) è vechju (vieux) (port -i- vechju) ghjova di lea, vali à dì chì u prima elementu si salda incù u sicondu elementu da fà nascia un'unità autonuma, trà virguletti una parodda unita. Sta lissicalizzazioni di u cumpostu hè currenti in corsu sighi in u nomu cummunu (pettirossu 'rouge-gorge') sighi in u nomu propiu (Capicorsu).

In purtivichjacciu, à l'internu di una parodda, -chj- t'hà, u più spissu, una prununcia forti. Tandu, in una sillaba chjosa (chì si compii incù una cunsunanti), i vucali -o- è -e- s'aprini, vali à dì chì /o/ è /e/ s'ani da dì [ɔ] o [ɛ] (L'Ochju di i Missoghja /l'ɔc̄u di i miš'ɔɟa/, leghja « òtiu » è micca « otiu » ; I Tarri Vechji /i t'aɾ̄i w'ɛc̄i/, leghja « vètji » micca « vétji »). Altrò in Corsica, si poni senta parechji varianti in a manera di mintuvà a cità : /pɔrtiw'ɛc̄u/, /portiw'ɛc̄u/, /purtiw'ɛc̄u/, /purtiw'ɛc̄u/, /p'ortu w'ɛc̄u/, /purtuw'ɛc̄u/.

Portivechju hè un tarritoriu incù una storia millenaria, riccu di tutti i parsoni ch'ani campatu quì. U stampu ch'ha lasciatu tutta 'ssa ghjenti si pò veda in i noma di i nosci loca, ma quissa sarà pà u prossimu numaru d'issu ghjurnalettu !

A truvà ci...

IN PIAZZA!

Città di
Portivechju

L'INDUVINEDDA DI U NUTIZIALI...

Comu si chjamava Portivechju trà u 1578 è u 1580 ?

Mandeti a voscia risposta nantu à ***demucrazia@portivechju.corsica***

Un gagnant sera tiré au sort pour gagner un print collector de la couverture du 1er numéro de In Piazza !